

# DIN EN 14500:2008-08 (E)

## Blinds and shutters - Thermal and visual comfort - Test and calculation methods

---

### Contents

	Page
Foreword.....	4
Introduction .....	5
<b>1 Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>6</b>
<b>4 Notations used .....</b>	<b>10</b>
4.1 General .....	10
4.2 Visual or solar properties .....	10
4.3 Geometry of the radiation .....	10
4.4 Optical factors .....	11
<b>5 Test and calculation methods to be used according to product - Guidelines .....</b>	<b>12</b>
5.1 General .....	12
5.2 Venetian blinds .....	12
5.3 Roller blinds .....	13
5.4 Pleated blinds .....	13
5.5 Projecting awnings.....	14
5.6 Vertical blinds.....	14
5.7 Shutters.....	14
<b>6 Measurement set-up .....</b>	<b>14</b>
6.1 Measurement principles .....	14
6.1.1 Spectral and integral characteristics.....	14
6.1.2 Absolute and relative methods (according to CIE 130) .....	15
6.2 Measuring equipment .....	15
6.2.1 General .....	15
6.2.2 Equipment for irradiation.....	15
6.2.3 Equipment for detection.....	17
6.2.4 Reference samples .....	20
6.3 Test samples.....	20
6.3.1 General .....	20
6.3.2 Thick translucent samples .....	20
<b>7 Measurement procedure .....</b>	<b>21</b>
7.1 General.....	21
7.2 Test method A – Single beam instrument (substitution method).....	21
7.2.1 General .....	21
7.2.2 Test apparatus for the substitution method .....	21
7.2.3 Direct-hemispherical transmittance mode .....	22
7.2.4 Direct-hemispherical reflectance mode .....	25
7.2.5 Diffuse-hemispherical transmittance mode .....	28
7.3 Test method B – Double beam spectrophotometer (comparison method).....	28
7.3.1 General .....	28
7.3.2 Spectral direct-hemispherical transmittance mode .....	29
7.3.3 Spectral direct-diffuse transmittance mode .....	30
7.3.4 Direct-hemispherical reflectance mode .....	31
7.4 Determination of $\tau_{n-h}$ and $\rho_{n-h}$ .....	35
7.5 Determination of $\tau_{n-n}$ .....	35
7.5.1 General .....	35
7.5.2 Measurement of $\tau_{n-n}$ .....	35
7.5.3 Determination of $\tau_{n-n}$ from the measurement of $\tau_{n-dif}$ .....	36

7.6	Determination of $\tau_{\text{dif-h}}$ .....	36
7.6.1	General.....	36
7.6.2	Measurement.....	36
7.6.3	Calculation.....	36
7.7	Determination of opacity characteristics for dim-out and black out fabrics or products.....	37
7.7.1	General.....	37
7.7.2	Samples.....	38
7.7.3	Test equipment.....	38
7.7.4	Test procedure.....	39
7.7.5	Lighting using natural light.....	40
<b>8</b>	<b>Additional calculation methods for transmittance and reflectance of products.....</b>	<b>40</b>
8.1	General.....	40
8.2	Venetian blinds.....	40
8.2.1	General.....	40
8.2.2	Ordinary venetian blind with incomplete closure, normal incidence.....	41
8.2.3	Ordinary venetian blind with slats tilted at 45°, 45° solar altitude, 0° azimuth.....	41
8.2.4	Ordinary venetian blind with slats in “Cut-Off” position, 30° solar altitude, 0° azimuth.....	41
8.2.5	Ordinary venetian blind with slats in horizontal position, 60° solar altitude, 0° azimuth.....	42
8.3	Vertical blinds.....	42
8.4	Shutters.....	42
<b>9</b>	<b>Test report.....</b>	<b>43</b>
<b>Annex A</b>	<b>(informative) Examples of test equipment for opacity characteristics determination.....</b>	<b>44</b>
A.1	General.....	44
A.2	Example 1.....	44
A.3	Example 2.....	45
<b>Annex B</b>	<b>(informative) Determination of openness coefficient.....</b>	<b>47</b>
B.1	Method for fabrics made from opaque material.....	47
B.2	Method for venetian blinds.....	47
<b>Annex C</b>	<b>(informative) Determination of infrared properties.....</b>	<b>48</b>
C.1	General.....	48
C.2	Determination.....	48
C.2.1	IR properties of transparent materials.....	48
C.2.2	IR properties in the case of holes in an opaque layer.....	49
C.2.3	IR properties of venetian blinds.....	49
<b>Annex D</b>	<b>(informative) Approach in case of projecting solar protection devices.....</b>	<b>51</b>
D.1	General.....	51
D.2	Detailed model.....	51
D.2.1	Reduction factor of direct radiation.....	52
D.2.2	Reduction factor for diffuse and reflected radiation.....	52
D.3	Simplified approach for summer.....	52
D.4	Examples of calculation.....	53
D.4.1	General.....	53
D.4.2	Mean values of x for summer.....	54
D.4.3	Calculations.....	54